

<p>1 Absender (Name oder Firmenbezeichnung und vollständige Anschrift)</p> <p>Mustermann GmbH Musterstr. 1 22222 Hamburg Federal Republic of Germany</p>	<p>A 546447</p>	<p>ANTRAG AUF AUSSTELLUNG</p>
<p>2 Empfänger (Name oder Firmenbezeichnung und vollständige Anschrift, oder „an Order“ und Bestimmungsland)</p> <p>Sample Ltd. Sample Street 180 Riyadh Saudi-Arabia</p>	<p>EUROPÄISCHE UNION</p> <hr/> <p>URSPRUNGSZEUGNIS</p>	
<p>4 Angaben über die Beförderung (Ausfüllung freigestellt)</p> <p>by marine vessel</p>	<p>3 Ursprungsland (Europäische Union oder betreffendes Ursprungsland)</p> <p>1) Germany (European Union) 2) Belgium (European Union)</p> <p>5 Bemerkungen</p> <p>invoice no.: 4711</p>	
<p>6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung (bei unverpackten Waren die Anzahl oder „lose geschüttet“ einsetzen)</p> <p>1 Case</p> <p>Marks: Sample Ltd. Riyadh, Saudi-Arabia Cll. no. 1 of 1</p> <p>1) 1 pc. drilling machine 2) 2040 pcs. hexhead screws</p>	<p>7 Menge (ausgedrückt in Roh- oder Eigen- gewicht oder in anderen Maßeinheiten)</p> <p>30,- kos gr. wt. 11,- kos net wt.</p>	
<p>ACHTUNG!!! Hinweis zu den Angaben im Feld 8 des Antrages:</p> <p><u>Ursprungsregeln beachten</u> und/oder <u>Nachweise vorlegen!!!</u></p>		
<p>8 Der Unterzeichner</p> <ul style="list-style-type: none"> - BEANTRAGT die Ausstellung eines Ursprungszeugnisses, in dem bescheinigt wird, dass die oben bezeichneten Waren ihren Ursprung in dem in Feld 3 genannten Land haben. - ERKLÄRT, dass die vorbezeichneten Waren hergestellt wurden <input checked="" type="checkbox"/> im eigenen Betrieb in Deutschland <input checked="" type="checkbox"/> in einem anderen Betrieb, dass er für die vorbezeichneten Waren noch kein Ursprungszeugnis beantragt hat, dass ihm folgendes bekannt ist: Ursprungszeugnisse sind öffentliche Urkunden; wer schuldhaft bewirkt, dass unrichtige Angaben in einem Ursprungszeugnis bescheinigt werden, oder wer schuldhaft falsche Ursprungszeugnisse gebraucht, kann sich einer straf- oder bußgeldrechtlichen Verfolgung aussetzen; für alle Schäden, die aus vorsätzlich oder fahrlässig gemachten unrichtigen Angaben entstehen, haftet er gegebenenfalls auch bürgerlich-rechtlich. - ERKLÄRT, dass die Angaben dieses Antrags sowie die im Hinblick auf die Ausstellung des Ursprungszeugnisses der zuständigen Stelle vorgelegten Beweisunterlagen und erteilten Auskünfte richtig sind, dass die Waren, auf die sich die Unterlagen und Auskünfte beziehen, dieselben sind, für die das Zeugnis beantragt wird, dass diese Waren die Voraussetzungen erfüllen, die durch die Regelungen über die gemeinsame Begriffsbestimmung für den Warenursprung vorgesehen sind. - VERPFLICHTET SICH, auf Verlangen der zuständigen Stelle, zusätzliche Angaben zu machen und weitere Beweisunterlagen vorzulegen, die für die Ausstellung des Zeugnisses erforderlich sind. 		
<p>9 Antragsteller, wenn nicht Absender (Name der Firma und vollständige Anschrift)</p> <p>Hamburg,</p>	<p>Firmenstempel + Unterschrift + Name des Unterzeichners in Druckschrift</p> <p>Firmenstempel und Unterschrift des Antragstellers (handschriftlich) – laut Handelsregister oder besonderer Vollmacht – Der Name des Unterzeichners ist zusätzlich in Druckbuchstaben anzugeben.</p>	

32422 Minden, Brückenkopf 2a, Telefon 05 71 / 8 28 23 - 0, Telefax 05 71 / 8 28 23 23
60322 Frankfurt/M., Teilmannstr. 13, Telefon 0 69 / 97 20 25 - 97 + 99, Telefax 0 69 / 72 72 96
20095 Hamburg, Möckelbergstr. 11, Telefon 0 40 / 30 38 05 - 33 + 34, Telefax 0 40 / 33 77 23
Homepage: www.koehler-verlag.de, Email: info@koehler-verlag.de

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. U 08 HH





Achtung!!

Hier handelt es sich um ein Beispiel für Sendungen nach Saudi-Arabien. **Falls** für das jeweilige Bestimmungsland eine **Erklärung** auf der Rückseite des Ursprungszeugnisses erforderlich ist, ist diese **auf allen Rückseiten** – also Antrag, Original und Durchschrift/ Durchschriften – des Ursprungszeugnisses abzugeben.

Die **Erklärung** ist **auf allen Exemplaren** vom Antragsteller rechtsverbindlich mit Firmenstempel zu **unterzeichnen**.

We hereby declare that the mentioned merchandise is being exported on our own account.

The goods are of pure german and belgium origin.

We certify that the goods are manufactured by:

- 1) Mustermann GmbH
Musterstr. 1,
22222 Hamburg, Germany

- 2) Sample B.V.
Avenue du Boulevard 1
Brussels, Belgium

(Firmenstempel + Unterschrift)

ANMERKUNGEN, BEIM AUSFÜLLEN VON URSPRUNGSZEUGNIS UND ANTRAG ZU BEACHTEN!

1. Die Vordrucke werden in Maschinenschrift oder handschriftlich in einer Amtssprache der Gemeinschaft oder nach den Gepflogenheiten und Erfordernissen des Handels in einer anderen Sprache ausgefüllt, wobei auf Übereinstimmung zu achten ist. Bei der handschriftlichen Ausfüllung werden Tinte (oder Kugelschreiber) und Druckschrift verwendet.
2. Ursprungszeugnis und Antrag dürfen weder Rasuren noch Übermalungen aufweisen. Änderungen sind so vorzunehmen, dass die irrtümlichen Eintragungen gestrichen und gegebenenfalls die beabsichtigten Eintragungen hinzugefügt werden. Jede so vorgenommene Änderung muss von dem, der sie durchgeführt hat, bescheinigt und von der zuständigen Stelle bestätigt werden.
3. Jeder Warenposten, der in dem Antrag und in dem Ursprungszeugnis aufgeführt ist, muss mit einer laufenden Nummer versehen sein. Unmittelbar unter der letzten Eintragung ist ein waagerechter Schlussstrich zu ziehen. Leerfelder sind durch Streichungen unbrauchbar zu machen.
4. Falls dies für den Ausfuhrhandel notwendig ist, können neben dem Zeugnis eine oder mehrere Durchschriften ausgefertigt werden.
5. In Feld 3 ist das Ursprungsland für jede in Feld 6 aufgeführte Ware einzutragen. Reicht der Raum in Feld 3 nicht aus, kann das Ursprungsland in Feld 6 getrennt für jede dort aufgeführte Ware angegeben werden. In diesem Fall ist in Feld 3 der Vermerk „(siehe Feld 6)“ anzubringen.
6. Zur Angabe des Ursprungslandes bei umfangreichen Sendungen sind Hinweise auf zugehörige Geschäftspapiere in Feld 6 zulässig. In diesem Fall sind die Seriennummer des Formblatts in den Geschäftspapieren und die Nummer der Geschäftspapiere (z. B. Rechnung, Packliste) im Formblatt zu vermerken, um die Zusammengehörigkeit zwischen Geschäftspapieren und Formblatt eindeutig feststellen zu können. In Feld 3 ist ein Hinweis auf Feld 6 anzubringen.

1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expedidor Mustermann GmbH Musterstr. 1 22222 Hamburg Federal Republic of Germany	A 546447	 ORIGINAL
2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatario Sample Ltd. Sample Street 180 Riyadh Saudi-Arabia	<p style="text-align: center;">EUROPÄISCHE UNION EUROPEAN UNION - UNION EUROPEENNE - UNION EUROPEA</p> <hr/> <p style="text-align: center;">URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN</p>	
4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expédition - expedición by marine vessel	3 Ursprungsland - Country of origin - Pays d'origine - Pais de origen 1) Germany (European Union) 2) Belgium (European Union)	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i> 1 Case Marks: Sample Ltd. Riyadh, Saudi-Arabia Cll. no. 1 of 1 1) 1 pc. drilling machine 2) 2040 pcs. hexhead screws	7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i> 30,- kos gr. wt. 11,- kos net wt.	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i>		
<p style="text-align: right;"> Handelskammer Hamburg Hamburg Chamber of Commerce Chambre de Commerce de Hambourg Cámara de Comercio de Hamburgo i. A.: </p> <p>Hamburg,</p>		

32423 Minden, Brückenkopf 2a, Telefon 05 71 / 8 28 23 - 0, Telefax 05 71 / 8 28 23 23
 60323 Frankfurt/M, Telemannstr. 13, Telefon 0 69 / 87 20 25 - 97 + 98, Telefax 0 69 / 72 72 96
 20095 Hamburg, Mönckebergstr. 11, Telefon 0 40 / 30 38 05 - 33 + 34, Telefax 0 40 / 33 77 23
 Homepage: www.koehler-verlag.de, Email: info@koehler-verlag.de

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. U 08 HH



32423 Minden, Brückenlopf 2a, Telefon 05 71 / 8 28 23 - 0, Telefax 05 71 / 8 28 23 23
 60223 Frankfurt/M., Telemanstr. 13, Telefon 0 69 / 37 20 25 - 37 26, Telefax 0 69 / 37 29 79 96
 60095 Hamburg, Mönckebergstr. 1, Telefon 0 40 / 33 77 34 - 37 34, Telefax 0 40 / 33 77 23
 Homepage: www.koehler-verlag.de, Email: info@koehler-verlag.de

WILHELM KÖHLER VERLAG
 Bestell-Nr. U 09 HH



1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expedidor Mustermann GmbH Musterstr. 1 22222 Hamburg Federal Republic of Germany	A 546447	 DURCHSCHRIFT COPY - COPIE - COPIA
2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinataro Sample Ltd. Sample Street 180 Riyadh Saudi-Arabia	EUROPÄISCHE UNION EUROPEAN UNION - UNION EUROPEENNE - UNION EUROPEA <hr/> URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expédition - expedición by marine vessel	3 Ursprungsland - Country of origin - Pays d'origine - País de origen 1) Germany (European Union) 2) Belgium (European Union) 5 Bemerkungen - remarks - observations - observaciones invoice no.: 4711	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i> 1 Case Marks: Sample Ltd. Riyadh, Saudi-Arabia Cll. no. 1 of 1 1) 1 pc. drilling machine 2) 2040 pcs. hexhead screws	7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i> 30,- kos gr. wt. 11,- kos net wt.	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i>		
Hamburg, Handelskammer Hamburg Hamburg Chamber of Commerce Chambre de Commerce de Hambourg Cámara de Comercio de Hamburgo i. A.:		